

Der Bezirk Rüsselsheim
The District of Rüsselsheim

Archivbibliothek

Zentralarchiv Westdeutschland

Nr. *R-001*

Inhalt / Contents

Vorwort/Preface

*Die Stadt Rüsselsheim
The city of Rüsselsheim*

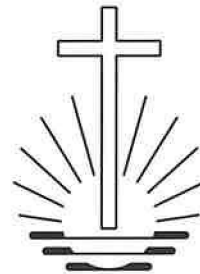
*Historie des Bezirkes
Rüsselsheim
History of the District
of Rüsselsheim*

*Unsere Kirchen im Bezirk
Our churches in the District*

*Besuche der Stammapostel
Visits of the Chief Apostles*

*Der Bezirk
Rüsselsheim*

*The District of
Rüsselsheim*



*Kurze Chronik anlässlich des Besuches von
Stammapostel Richard Fehr am 4. und 5. Dezember 1999*

*A chronicle at the occasion of the visit of
Chief Apostle Richard Fehr on 4 and 5 December 1999*

Vorwort

Die vorliegende kurze Chronik soll die Gemeinden des Bezirkes vorstellen, der sich anschickt, am 5. Dezember 1999 den Stammapostel, die Bezirksapostel und die Bezirksapostelhelfer zu empfangen.

Der Gottesdienst findet in Wiesbaden statt, da keine Kirche im Bezirk Rüsselsheim die eingeladenen Gotteskinder zu fassen vermag.

Waren die Geschwister aus diesem Bezirk auch schon verschiedentlich zu Gottesdiensten der jeweiligen Stammapostel mit eingeladen, so gilt der Besuch des Gesandten Jesu diesmal in erster Linie ihnen.

Wie groß die Freude darüber ist, welche inneren Vorbereitungen getroffen wurden, um an diesem Festtag ein Höchstmaß göttlichen Segens zu empfangen – dies mögen der Stammapostel und seine Begleiter an der Ausstrahlung der Festgemeinde und der gläubigen Aufnahme des Wortes Gottes ermessen.

Preface

The purpose of the following short chronicle is to introduce the congregations of the district which is preparing itself to receive the Chief Apostle, the District Apostles and the District Apostle Helpers on 5 December 1999.

The divine service takes place in Wiesbaden, because there is no church in the district of Rüsselsheim that could accommodate the large number of invited brothers and sisters.

Whereas the members from this district have often attended services held by a Chief Apostle, this visit of the messenger of Jesus is intended for them quite specifically.

The extent of the joy over this day and the inner preparation to receive the maximum of divine blessing on their festive day will be felt by the Chief Apostle and those with him from the radiance of the congregation, and their reception of the word of God.



RÜSSELSSHEIM

600 Jahre Festung Rüsselsheim

Das älteste bestehende Bauwerk Rüsselsheims ist das 1399 erstmals erwähnte „feste Haus“.

Bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts wurde es als vierflügelige Festungsanlage ausgebaut und militärisch genutzt.

Der Kern der Burg ist seitdem von einem Wall und einem Graben umgeben.

Heute laden gemütliche Gewölbekeller und der Innenhof zu Festen und kulturellen Veranstaltungen ein.



*Brunnen im
Innenhof der Festung*

*Well in the inner court of
the fortress*

600 years fortress in Rüsselsheim

The oldest still existing building in Rüsselsheim, first mentioned in 1399, is the “solid house”. It was extended to a four-winged fortification by the mid-16th century and used as a military stronghold. The inner fort has been surrounded by a rampart and a moat since then.

Today, homy vaulted cellars and the inner court are often the venue for festivities and cultural events.

*Blick auf den Torturm vom
Innenhof der Festung*

*View of the gate tower from the
inner court of the fortress*





Rüsselsheim

Kulturstadt mit Industrie

Aus den Anfängen der industriellen Zeit entwickelte Rüsselsheim sich kontinuierlich zu einer Industriestadt mit Kultur.

Am Anfang stand 1862 die Produktion von Nähmaschinen und Fahrrädern der heute bekannten Adam Opel AG, die bereits 1899 das erste Opel-Automobil herstellte.

Im Rhein-Main-Gebiet ist die Stadt heute ein bedeutender Wirtschaftsfaktor mit über 2000 Unternehmen.

Als Folge seiner weiteren Entwicklung gilt Rüsselsheim heute als Kulturstadt mit Industrie.

Von den mehr als 60 000 Einwohnern sind rund 25 Prozent ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger aus über 100 Nationen.



Centre of culture and industry

From its industrial beginnings Rüsselsheim grew and spread out continually and became an industrial city with culture.

The beginnings were marked in 1862 by the production of sewing-machines and bicycles of the nowadays well-known Adam Opel AG which produced its first Opel automobile already in 1899. Today Rüsselsheim with more than 2000 firms is an important location of trade and business in the Rhine-Main region.

As a consequence of its development the city today is regarded as a centre of culture and industry.

More than 25 per cent of its approximately 60 000 inhabitants are foreigners from over 100 nations.



Rüsselsheim

Der Bezirk

Durch die Zusammenlegung von Gemeinden aus drei Ältestenbezirken entstand am 6. Juni 1976 der Ältestenbezirk Rüsselsheim. Aus dem Bezirk *Frankfurt/Main-West* waren es die Gemeinden Neu-Isenburg, Mörfelden, Walldorf, Kelsterbach, Hattersheim und Hofheim am Taunus. Aus *Darmstadt* kamen Groß-Gerau, Goddelau, Biebesheim und Lampertheim-Hofheim/Ried sowie aus dem Bezirk *Wiesbaden* die Gemeinden Bischofsheim, Nauheim und Rüsselsheim hinzu.

Vom Tag der Gründung bis Ende November 1987 betreute Bezirksältester Günter Lorenz den Bezirk Rüsselsheim.

Seit 1. Dezember 1987 steht der Bezirk Rüsselsheim unter der Pflege des Bezirksältesten Theo Astheimer. Ihn unterstützt Bezirksevangelist Eberhard Peter.



The district

The Elder district of Rüsselsheim was formed officially on 6 June 1976 and is a merger of congregations of three elder districts.

From the district *Frankfurt/Main-West* were the congregations Neu-Isenburg, Mörfelden, Walldorf and Kelsterbach, Hattersheim and Hofheim in the Taunus region. From

Darmstadt came the congregations Gross-Gerau, Goddelau, Biebesheim and Lampertheim-Hofheim/Ried as well as Bischofsheim, Nauheim and Rüsselsheim from the district of *Wiesbaden*.

From the day of its foundation to the end of November 1987 the district stood under the leadership of District Elder Günter Lorenz. Since 1 December 1987 it is under the leadership of District Elder Theo Astheimer, assisted by District Evangelist Eberhard Peter.



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Rüsselsheim

Gemeindegründung: 1930
Eigene Kirche seit: 1959
(renoviert 1982; 1998)
Mitglieder: 322
Amtsträger: 20

Congregation founded: 1930
Own church since: 1959
(renovated 1982; 1998)
Members: 322
Ministers: 20



Rüsselsheim

Unsere Kirchen Im Bezirk

Our churches In the district



Biebesheim

Gemeindegründung: 1954

Eigene Kirche seit: 1973

(Neue Kirche: 1998)

Mitglieder: 86

Amtsträger: 10

Congregation founded: 1954

Own church since: 1973

(New church 1998)

Members: 86

Ministers: 10



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Bischofsheim

Gemeindegründung: 1926
Eigene Kirche seit: 1972
(renoviert 1993)
Mitglieder: 87
Amtsträger: 7

Congregation founded: 1926
Own church since: 1972
(renovated 1993)
Members: 87
Ministers: 7



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Groß-Gerau

Gemeindegründung: 1953
Eigene Kirche seit: 1967
(Neue Kirche: 1997)
Mitglieder: 156
Amtsträger: 13

Congregation founded: 1953
Own church since: 1967
(New church: 1997)
Members: 156
Ministers: 13



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Hattersheim

Gemeindegründung: 1958
Eigene Kirche seit: 1976
(renoviert 1991)
Mitglieder: 84
Amtsträger: 8

Congregation founded: 1958
Own church since: 1976
(renovated 1991)
Members: 84
Ministers: 8



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Hofheim/Taunus

Gemeindegründung: 1952
Eigene Kirche seit: 1967
(renoviert 1994)
Mitglieder: 72
Amtsträger: 5

Congregation founded: 1952
Own church since: 1967
(renovated 1994)
Members: 72
Ministers: 5



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Kelsterbach

Gemeindegründung: 1955
Eigene Kirche seit: 1982
Mitglieder: 39
Amtsträger: 5

Congregation founded: 1955
Own church since: 1982
Members: 39
Ministers: 5



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Lampertheim-Hofheim/Ried

Gemeindegründung: 1934
Eigene Kirche seit: 1959
(Neue Kirche: 1975)
Mitglieder: 79
Amtsträger: 5

Congregation founded: 1934
Own church since: 1959
(New Church: 1975)
Members: 79
Ministers: 5



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Mörfelden

Gemeindegründung: 1929
Eigene Kirche seit: 1968
Mitglieder: 69
Amtsträger: 4

Congregation founded: 1929
Own church since: 1968
Members: 69
Ministers: 4



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Mörfelden-Walldorf

Gemeindegründung: 1951
Eigene Kirche seit: 1969
(renoviert 1991)
Mitglieder: 28
Amtsträger: 3

Congregation founded: 1951
Own church since: 1969
(renovated 1991)
Members: 28
Ministers: 3



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk Our churches in the district



Nauheim

Gemeindegründung: 1933
Eigene Kirche seit: 1975
Mitglieder: 81
Amtsträger: 6

Congregation founded: 1933
Own church since: 1975
Members: 81
Ministers: 6



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk

Our churches in the district



Neu-Isenburg

Gemeindegründung: 1923
Eigene Kirche seit: 1956
(renoviert 1993)
Mitglieder: 170
Amtsträger: 5

Congregation founded: 1923
Own church since: 1956
(renovated 1993)
Members: 170
Ministers: 5



Rüsselsheim

Unsere Kirchen im Bezirk Our churches in the district



Riedstadt-Goddelau

Gemeindegründung: 1959
Eigene Kirche seit: 1973
Mitglieder: 60
Amtsträger: 3

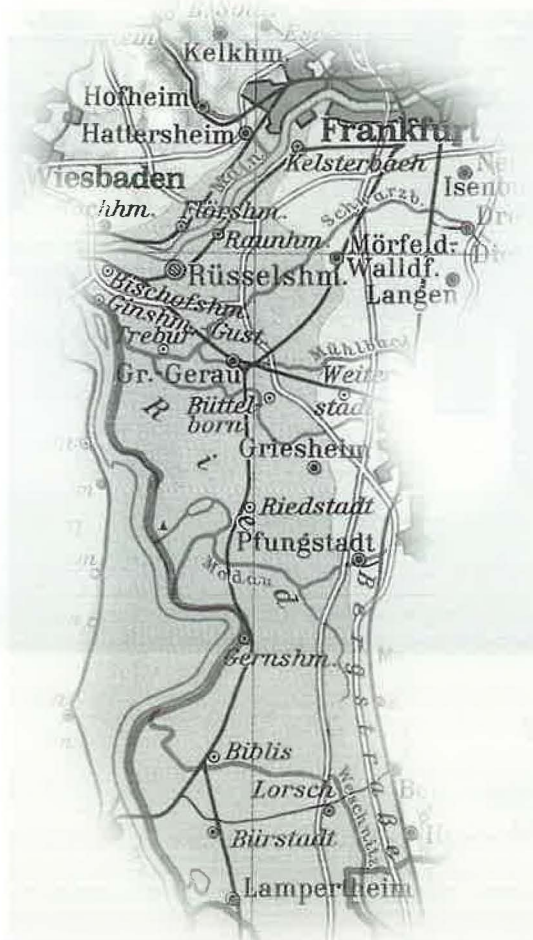
Congregation founded: 1959
Own church since: 1973
Members: 60
Ministers: 3



Rüsselsheim

Karte des Bezirkes

Map of the district



Bezirk Rüsselsheim

Gegründet: 6. Juni 1976
Nord-Süd -
Ausdehnung: ca. 90 km
Ost-West-
Ausdehnung: ca. 20 km
Anzahl der Gemeinden: 13
Mitglieder: 1327
(Stand 31.12.1998)
Amtsträger: 107

District of Rüsselsheim

Founded: 6 June 1976
Distance/North-South:
ca 90 km
Distance/East-West:
ca 20 km
Number of
congregations: 13
Members: 1327
(as of 31-12-1998)
Ministers: 107



Rüsselsheim

Besuche der Stammapostel im Bezirk

Seit der Gründung des Bezirkes Rüsselsheim vor 23 Jahren hatten die Geschwister in den zum Bezirk zählenden Gemeinden dreimal Gelegenheit, den Gottesdienst eines Stammapostels unmittelbar zu erleben. Stammapostel Ernst Streckeisen besuchte am 10. April 1977 die Gotteskinder in Wiesbaden. Unter den eingeladenen Gemeinden waren auch einige aus dem Bezirk Rüsselsheim. Stammapostel Hans Urwyler diente den Gotteskindern aus den Bezirken Darmstadt und Rüsselsheim am 10. August 1986 in der Walter-Köbel-Halle in Rüsselsheim.

Nur rund sieben Monate später, am 15. März 1987, hielt er in der gleichen Halle einen Gottesdienst, der in die Apostelbezirke Baden, Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland übertragen wurde.



Visits of Chief Apostels in the district

Since the Rüsselsheim district was founded 23 years ago, the members in its congregations had the opportunity three times to attend a divine service conducted by a Chief Apostle.

Chief Apostle Ernst Streckeisen served on 10 April 1977 in Wiesbaden; among the invited congregations were also some from the district of Rüsselsheim.

Chief Apostle Hans Urwyler served in the Walter Köbel Hall in Rüsselsheim on 10 August 1986.

Invited were the districts Darmstadt and Rüsselsheim.

Only seven months later the Chief Apostle again conducted a divine service in this hall, which was transmitted to the Apostle districts of Baden, Hessen, Rhineland-Palatinate and Saarland.

Quelle: kultur/industrie&technologie
(Magistrat der Stadt Rüsselsheim – Öffentlichkeitsarbeit)

Fotos: Stadt Rüsselsheim; Archiv im Verlag Bischoff GmbH
